

Život v zahraničí

Studium

Studium - Univerzita

thajsky

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนที่มหาวิทยาลัย

Uvést, že se chcete zapsat

portugalsky

Gostaria de me matricular em uma universidade.

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนหลักสูตร _____

Uvést, že se chcete přihlásit na předmět

Gostaria de me inscrever no curso de _____.

ปริญญาตรี

Druh studia

graduação

บัณฑิตวิทยาลัย

Druh studia

pós-graduação

ปริญญาเอก

Druh studia

PhD

เต็มเวลา

Druh studia

tempo integral

นอกเวลา

Druh studia

meio período

ออนไลน์

Druh studia

online

ฉันต้องการศึกษาที่มหาวิทยาลัยของคุณเป็นเวลา _____

Uvést, jak dlouhá je doba vaší studijní výměny

Gostaria de estudar em sua universidade por _____.

หนึ่งภาคการศึกษา

Délka studijní výměny na škole v zahraničí

um semestre

หนึ่งปีการศึกษา

Délka studijní výměny na škole v zahraničí

um ano acadêmico

ข้อจำกัดในการทำงานของนักเรียนมีอะไรบ้าง

Dotaz ohledně pracovních omezení pro studenty

Quais são as restrições de trabalho para estudantes?

ฉันต้องแสดงสำเนาของเอกสารต้นฉบับ หรือแค่ต้นฉบับ

Devo apresentar as cópias dos documentos ou os originais?

Dotaz, jestli musíte poskytnout originální dokumenty nebo kopie

ข้อกำหนดในการเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยมีอะไรบ้าง

Quais são os requisitos de acesso à universidade?

Používané při ucházení se o studium na vysoké škole

คุณจะส่งข้อเสนออย่างเป็นทางการให้ฉันไหม

Vou receber uma proposta formal?

Dotaz, jestli obdržíte formální nabídku ke studiu

มหาวิทยาลัยจะจัดหาที่พักให้ฉันไหม

A universidade também oferece acomodação?

Dotaz, jestli vysoká škola poskytuje ubytování pro studenty

การฝึกงานนั้นรวมอยู่ในหลักสูตรด้วยไหม

O curso também inclui um período de estágio?

Dotaz, jestli studijní obor zahrnuje pracovní stáž

มีค่าใช้จ่ายในการเป็นนักเรียนแลกเปลี่ยนที่มหาวิทยาลัยของ
คุณไหม

Há um custo para estudar como intercambista nesta universidade?

Dotaz, jestli jako výměnný student musíte platit školné za studium

ฉันจะสามารถตรวจสอบสถานะใบสมัครของฉันได้อย่างไร

Como posso acompanhar o progresso da minha inscrição/candidatura?

Dotaz, jak se můžete podívat na průběh vaší přihlášky

ข้อกำหนดขั้นต่ำด้านภาษา[ชื่อภาษา]มีอะไรบ้าง

Quais são os requisitos de língua para [língua]?

Dotaz ohledně jazykových požadavků pro studium na vysoké škole

ระบบ _____ เป็นยังไง

Como é o sistema de _____?

Dotaz ohledně systému

หน่วยกิตวิชา

crédito

Druh systému

การให้คะแนน

notas

Druh systému

ฉันจะได้รับใบรับรองผลการศึกษาหลังจากการแลกเปลี่ยนที่
สิ้นสุดลงไหม

Vou receber uma certificação acadêmica no final do intercâmbio?

Dotaz, jestli dostanete studijní přehled o absolvovaných předmětech na konci vaší výměny

รูปแบบการสอนเป็นอย่างไร

Dotaz ohledně vyučovacích metod

Qual é o estilo de ensino?

มี _____ ไหม

Dotaz ohledně vyučovacích metod

São _____ ?

การบรรยาย

Druh vyučování

aulas expositivas

การสัมมนา

Druh vyučování

seminários

การกวดวิชา

Druh vyučování

tutoriais

การประชุม

Druh vyučování

conferências

มีหลักสูตรอะไรบ้างในภาคฤดูร้อน

Dotaz, jaké přeměty nabízí letní škola

Que cursos são oferecidos por escolas de verão?

การสอบจัดขึ้นเมื่อไร

Dotaz, kdy jsou zkoušky

Quando acontecem as provas?

ฉันจะหาข้อมูลเกี่ยวกับทุกหลักสูตรที่มีได้ที่ไหน

Dotaz, kde můžete najít informace o vyučovacích předmětech

Onde posso encontrar informações sobre os cursos disponíveis?

มหาวิทยาลัยมีศูนย์กีฬาไหม

Dotaz, jestli vysoká škola disponuje sportovním centrem

Há um complexo esportivo aqui?

ฉันจะเข้าร่วมชมรมนักเรียนได้อย่างไร

Dotaz, jak můžete vstoupit do studentských organizací

Como posso me afiliar a instituições estudantis?

ค่าครองชีพโดยประมาณในเมือง[ชื่อเมือง]คือเท่าไร

Dotaz, jaké jsou přibližné náklady na život ve městě

Quais são os custos de vida estimados em [cidade]?

Studium - Jazykové kurzy

thajsky

portugalsky

ภาษาอะไรบ้างที่ฉันสามารถลงเรียนได้ที่โรงเรียนของคุณ
Dotaz, jaké jazyky můžete studovat na škole

Quais línguas posso estudar em sua escola?

มีการทดสอบสำหรับวัดระดับของฉันไหม

Existe um teste de nivelamento para avaliar meu nível?

Dotaz, jestli je požadován rozřazovací test podle úrovně jazyka

ฉันสามารถโอนย้ายไประดับอื่นได้ไหม
ถ้าระดับที่ฉันเข้าร่วมอยู่ไม่เหมาะกับฉัน

Posso me transferir para outro nível se o que estou fazendo não for adequado para mim?

Dotaz, jestli můžete změni úroveň jestliže nejste spokojeni se stávající skupinou

คุณมีรายละเอียดของหลักสูตรไหม

Vocês tem uma descrição detalhada do curso?

Dotaz, jestli škola nabízí detailní popis kurzu

จำนวนนักเรียนสูงสุดต่อหนึ่งชั้นเรียนคือเท่าไร

Qual é o número máximo de alunos por classe?

Dotaz, jaký je maximální počet studentů ve třídě

มีสิ่งอำนวยความสะดวกอะไรบ้างในโรงเรียน

Quais são as comodidades da escola?

Dotaz, jaké je ve škole vybavení

คุณมีจัดการท่องเที่ยวหรือทริประยะสั้นไหม

Vocês também organizam excursões?

Dotaz, jestli škola také pořádá exkurze

คุณมีโปรแกรมอะไรบ้าง

Quais programas vocês oferecem?

Dotaz, jaké programy jsou v nabídce školy

Studium - Stipendia

thajsky

ฉันมาเพื่อสอบถามเกี่ยวกับโอกาสในการหาเงินทุน

Dotaz ohledně možností financování

portugalsky

Gostaria de saber quais são as oportunidades de financiamento.

หน่วยงานหรือกลุ่มคนใดบ้างที่สามารถให้เงินทุนสำหรับการศึกษาของฉัน

Quais órgãos podem financiar meus estudos?

Dotaz, jaké organizace mohou financovat moje studia

ฉันต้องการความช่วยเหลือด้านการเงินสำหรับ

Preciso de auxílio financeiro para _____.

Uvést, že potřebujete finanční podporu

ค่าเล่าเรียน

Věc, pro kterou potřebuji finanční podporu

mensalidades

ค่าใช้จ่ายในการครองชีพของฉัน

Věc, pro kterou potřebuji finanční podporu

despesas de subsistência

การดูแลเด็ก

Věc, pro kterou potřebuji finanční podporu

cuidados infantis

มีทุนการศึกษาประเภทใดบ้าง

Dotaz, jaké druhy stipendií jsou dostupné

Quais são os tipos de bolsas disponíveis?

Studium - Ověřování zahraničních titulů

thajsky

ฉันต้องการเทียบโอนประกาศนียบัตรสำหรับปริญญาของฉันใน[ประเทศ]

Uvést, že by jste si chtěli ověřit váš titul v dané zemi

portugalsky

Eu gostaria de validar meu diploma em [país].

คุณมีรายชื่อของนักแปลที่ได้รับการรับรองในภาษา[ชื่อภาษา]ไหม

Dotaz, o přehledu překladatelů

Vocês tem uma lista de tradutores certificados em [língua]?

ฉันสามารถขอการรับรองเทียบคุณวุฒิได้ที่ไหน

Dotaz, kde můžete získat certifikát o rovnocennosti

Onde posso conseguir um certificado de equivalência?